

Số: 68/2021/QĐST-DS

*Lâm Hà, ngày 28 tháng 5 năm 2021*

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;
- Căn cứ Điều 430 và Điều 440 của Bộ luật Dân sự;
- Căn cứ Điều 13; khoản 2, khoản 7 Điều 26 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án;
- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 20 tháng 5 năm 2021 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 106/2021/TLST-DS ngày 15 tháng 4 năm 2021.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

*Nguyên đơn:* Bà Mai Thị N, sinh năm 1969, địa chỉ: Thôn T, xã Đ, huyện L, tỉnh Lâm Đồng.

*Bị đơn:* Bà Mai Thị H, sinh năm 1966, địa chỉ: Tổ dân phố B, thị trấn N, huyện L, tỉnh Lâm Đồng.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

**2.1.** Bà Mai Thị H đồng ý trả cho bà Mai Thị N số tiền 76.400.000đ (Bảy mươi sáu triệu bốn trăm ngàn đồng).

**2.2. Về án phí:**

Bà Mai Thị H có đơn xin giảm án phí do có hoàn cảnh kinh tế khó khăn có xác nhận của Ủy ban nhân dân thị trấn N, huyện L, tỉnh Lâm Đồng. Vì vậy, bà Mai

Thị H được giảm 50% mức án phí phải nộp, còn lại bà Mai Thị H nhận chịu 955.000đ (Chín trăm năm mươi lăm ngàn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn trả cho bà Mai Thị N số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.910.000đ (Một triệu chín trăm mười ngàn đồng) theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí số AA/2016/0015261 ngày 15/4/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lâm Hà.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Lâm Đồng(02);
- VKSND huyện Lâm Hà;
- Chi cục THADS huyện Lâm Hà;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thị Như Quỳnh**